

Arrêt de la Cour (neuvième chambre) du 17 juillet 2014 (demande de décision préjudicielle du Finanzgericht Hamburg — Allemagne) — Sysmex Europe GmbH/Hauptzollamt Hamburg-Hafen

(Affaire C-480/13) ⁽¹⁾

(Renvoi préjudiciel — Classement tarifaire — Tarif douanier commun — Nomenclature combinée — Positions 3204, 3212 et 3822 — Substance produisant, par réaction chimique et exposition à un rayon laser, un effet de fluorescence destiné à l'analyse des globules blancs)

(2014/C 315/35)

Langue de procédure: l'allemand

Jurisdiction de renvoi

Finanzgericht Hamburg

Parties dans la procédure au principal

Partie requérante: Sysmex Europe GmbH

Partie défenderesse: Hauptzollamt Hamburg-Hafen

Dispositif

La nomenclature combinée figurant à l'annexe I du règlement (CEE) n° 2658/87 du Conseil, du 23 juillet 1987, relatif à la nomenclature tarifaire et statistique et au tarif douanier commun, tel que modifié par le règlement (CE) n° 1810/2004, du 7 septembre 2004, doit être interprétée en ce sens qu'une marchandise, composée de solvants et d'une substance à base de polyméthine, qui, bien qu'elle puisse avoir un effet colorant, faible et non persistant, sur des textiles, n'est pas pratiquement employée pour ses propriétés colorantes et est destinée exclusivement à l'analyse des globules blancs du sang, au moyen d'un dépôt ionique sur des éléments déterminés desdits globules qui, lorsqu'ils sont exposés à un rayonnement laser, deviennent fluorescents pendant un temps limité, relève de la position 3822 de ladite nomenclature combinée, relative aux réactifs de laboratoire.

⁽¹⁾ JO C 352 du 30.11.2013

Arrêt de la Cour (quatrième chambre) du 17 juillet 2014 (demande de décision préjudicielle du Oberlandesgericht Bamberg — Allemagne) — procédure pénale contre Mohammad Ferooz Qurbani

(Affaire C-481/13) ⁽¹⁾

(Renvoi préjudiciel — Convention de Genève du 28 juillet 1951 relative au statut des réfugiés — Article 31 — R ressortissant d'un pays tiers entré dans un État membre après être passé par un autre État membre — Recours aux services de passeurs — Entrée et séjour irréguliers — Présentation d'un passeport falsifié — Sanctions pénales — Incompétence de la Cour)

(2014/C 315/36)

Langue de procédure: l'allemand

Jurisdiction de renvoi

Oberlandesgericht Bamberg

Partie dans la procédure pénale au principal

Mohammad Ferooz Qurbani